



---

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Первая сессия

Женева, 31 августа - 1 сентября 1995 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И АННОТАЦИИ**

**Записка секретариата**

**г. ВВЕДЕНИЕ**

1. Конференция Сторон на своей первой сессии (КС 1) в своем решении 6/CP.1 (см. FCCC/CP/1995/7/Add.1) просила секретариат Конвенции обеспечить проведение сессий Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) и Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) на основе приложений II и III к этому решению. Исходя из расписания проведения сессий органов Конвенции, учрежденных Президиумом КС, и после консультаций с Председателем и должностными лицами Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО), были приняты меры для организации первой сессии ВОО, которая состоится во Дворце Наций в Женеве 31 августа - 1 сентября 1995 года. Сессия будет открыта 31 августа 1995 года Председателем ВОО в 10 час. 00 мин. в зале заседаний XIX.

**II. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ**

2. На основе консультаций с Председателем и должностными лицами ВОО предлагается следующая предварительная повестка дня первой сессии этого вспомогательного органа:

1. Организационные вопросы:

- a) утверждение повестки дня
- b) организация работы сессии

2. Разработка и график осуществления программы работы на 1996-1997 годы

3. Прочие вопросы, вытекающие из решений Конференции Сторон (КС):
  - а) сообщения Сторон, включенных в приложение I: доклад о ходе углубленного рассмотрения
  - б) вопросы, относящиеся к финансовому механизму
  - с) институциональные и бюджетные вопросы
4. Доклад о работе сессии.

### III. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

#### 1. Организационные вопросы

##### а) Утверждение повестки дня

3. Предварительная повестка дня первой сессии ВОО представляется для утверждения.

##### б) Организация работы сессии

###### і) Документация

4. Ниже приводится список документов, относящихся к предварительной повестке дня:

|                           |  |
|---------------------------|--|
| FCCC/CP/1995/7<br>и Add.1 | Доклад Конференции Сторон о работе ее первой сессии, проходившей в Берлине с 28 марта по 7 апреля 1995 года  |
| FCCC/SBI/1995/1           | Предварительная повестка дня и аннотации   |
| FCCC/SBI/1995/2           | Предлагаемая программа работы  |
| FCCC/SBI/1995/3           | Договоренности между Конференцией Сторон и органом или органами по управлению финансовым механизмом (проект меморандума о понимании между КС и Советом Глобального экологического фонда (ГЭФ)) |
| FCCC/SBI/1995/3/Add.1     | Информация о соответствующих мерах, принятых Советом ГЭФ   |
| FCCC/SB/1995/1            | Доклад о ходе осуществления углубленных обзоров национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции   |

- FCCC/SB/1995/Inf.1      Распределение функций между вспомогательными органами, учрежденными в соответствии с Конвенцией
- FCCC/SB/1995/Misc.2      Компиляция точек зрения Сторон в отношении сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

6. Другие документы могут быть представлены до начала сессии или в ходе ее проведения.

ii) Расписание заседаний

7. Расписание заседаний сессии будет основано на наличии возможностей для их проведения в обычные часы работы, когда может быть обеспечено обслуживание двух параллельных заседаний устным переводом с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин. Также будут иметься некоторые возможности для проведения неофициальных совещаний без устного перевода. Делегациям настоятельно предлагается полностью использовать имеющиеся возможности и приступать к проведению всех совещаний без задержки в назначенное время. Предварительное расписание заседаний будет предложено Председателем в первый день работы совещания.

iii) Распределение задач

8. На основе консультаций с Председателем и должностными лицами ВОО предлагается рассмотреть пункты 2 и 3 а) ВОО в полном составе на пленарном заседании. Пункты 3 б) и с) могли бы быть переданы рабочей группе (например, возглавляемой заместителем Председателя), которая соберется на заседание во второй половине дня 31 августа и сообщит ВОО о результатах своей работы 1 сентября.

**2. Разработка и график осуществления программы работы, 1996-1997 годы**

9. Конференция Сторон на своей первой сессии (КС 1) в своем решении 6/СР.1 определила роль ВОО как органа, занимающегося разработкой рекомендаций для оказания содействия КС в проведении ею обзора и оценки осуществления Конвенции и в выработке и осуществлении ее решений. КС в том же решении просила ВОО выполнить задачи, изложенные в разделе В приложения I решения. Задачи, требующие принятия мер в период между первой и второй сессиями КС, перечислены в разделе В приложения II. Кроме того, существует ряд задач, вытекающих из решений 2/СР.1, 3/СР.1, 4/СР.1, 5/СР.1, 8/СР.1, 10/СР.1, 13/СР.1 и 14/СР.1.

10. Разработанная секретариатом предлагаемая программа работы (FCCC/SBI/1995/2) будет представлена ВОО, который подробно изучит следующие, вытекающие из решений КС 1 вопросы, по которым от ВОО ожидается вынесение рекомендаций:

a) **национальные сообщения Сторон, включенных в Приложение I к Конвенции** (решения 2/СР.1 о рассмотрении первых сообщений Сторон, включенных в Приложение I к Конвенции, и 3/СР.1 о подготовке и представлении национальных сообщений Сторонами, включенными в Приложение I к Конвенции);

b) **первые сообщения Сторон, не включенных в Приложение I к Конвенции** (решение 8/СР.1 о сообщениях, представленных Сторонами, не включенными в Приложение I к Конвенции);

c) **вопросы, связанные с финансовым механизмом** (решения 9/СР.1 о сохранении временных механизмов, упоминаемых в пункте 3 статьи 21 Конвенции, 10/СР.1 о договоренностях между КС и органом или органами по управлению финансовым механизмом, 11/СР.1 о первоначальных руководящих указаниях по вопросам политики, программным приоритетам и критериям отбора для органа или органов по управлению финансовым механизмом, 12/СР.1 о докладе Глобального экологического фонда Конференции Сторон о разработке оперативной стратегии и первоначальных мероприятиях в области изменения климата и решение КС об условиях функционирования оперативных связей между Конференцией Сторон и органом или органами по управлению финансовым механизмом (FCCC/СР/1995/7, пункт 81 и FCCC/СР/1995/7/Add.1, раздел III);

d) **передача технологии** (решение 13/СР.1 о передаче технологии);

e) **мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе** (решение 5/СР.1 о мероприятиях, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе);

f) **институциональные и бюджетные вопросы** (решения 14/СР.1 об институциональных связях секретариата Конвенции с Организацией Объединенных Наций, 15/СР.1 о финансовых процедурах, 17/СР.1 об утверждении бюджета Конвенции на двухгодичный период 1996-1997 годов, 18/СР.1 о прочих источниках добровольного финансирования на двухгодичный период 1996-1997 годов, 19/СР.1 о внебюджетном финансировании временного секретариата в 1995 году, 20/СР.1 об организации многостороннего консультативного процесса для решения вопросов, касающихся осуществления Конвенции (статья 13), и 21/СР.1 о сроках и месте проведения второй сессии Конференции Сторон и мерах по организации третьей сессии);

g) **методологические вопросы** (включая распределение и ограничение выбросов в результате использования бункерного топлива при международных перевозках) (решение 4/СР.1 о методологических вопросах);

h) **деятельность секретариата и его партнеров в области технического сотрудничества;**

i) **предложения в отношении долгосрочной деятельности и организационных мероприятий**, включая любые коррективы к функциям и/или распределению работы, а также расписание и периодичность проведения сессий;

j) **предложения в отношении будущего сотрудничества между ВОО и ВОКНТА и Межправительственной группой экспертов по изменению климата** (решение 6/СР.1 о вспомогательных органах, учрежденных в соответствии с Конвенцией);

k) **при необходимости, возможный вклад в процесс "Берлинского мандата"** (решения 1/СР.1 о Берлинском мандате и 6/СР.1 о вспомогательных органах);

l) **доклад о работе ВОО для КС 2.**

11. ВОО предлагается утвердить согласованную программу работы на 1996-1997 годы. Поскольку многие из вышеперечисленных задач охарактеризованы лишь в общих выражениях, ВОО, возможно, пожелает обсудить каждую из них в том, что касается ее определения и сферы охвата, а также подхода, который следует применить для осуществления каждой из этих задач. Ключевыми вопросами также являются относительные приоритеты в рамках предложенного расписания проведения сессий.

12. Более подробная информация в отношении сессий ВОО, намеченных на период 1996-1997 годов, содержится в программе работы (FCCC/SBI/1995/2).

### **3. Прочие вопросы, вытекающие из решений Конференции Сторон (КС)**

a) **Сообщения Сторон, включенных в Приложение I: доклад о ходе углубленного рассмотрения**

13. ВОО и ВОКНТА будут иметь постоянный пункт повестки дня о сообщениях Сторон, включенных в Приложение I, по которому будут рассматриваться документы в соответствии с графиком осуществления процесса рассмотрения. Исходя из решения 6/СР.1, можно ожидать, что при рассмотрении этого вопроса ВОО главное внимание будет сосредоточено на изучении политических аспектов национальных сообщений, углубленного рассмотрения и любых компиляций и их обобщений, особенно аспектов, относящихся к общему совокупному воздействию предпринятых шагов.

14. ВОО, возможно, пожелает сосредоточиться на этой сессии на углубленном рассмотрении национальных сообщений, которое проводится в настоящее время. Доклад о ходе углубленного рассмотрения подготовлен для передачи ВОО и ВОКНТА (FCCC/SB/1995/1). ВОО предлагается провести краткое обсуждение этого доклада. Обсуждение вопросов существа может быть проведено на последующих сессиях ВОО по мере поступления дополнительного числа докладов об углубленном рассмотрении и по мере появления лучшего понимания того, какие аспекты политики требуют рассмотрения.

**в) Вопросы, относящиеся к финансовому механизму**

15. КС на своей первой сессии решением 10/CP.1 просила секретариат в консультации с секретариатом ГЭФ и с учетом замечаний, сделанных на одиннадцатой сессии Межправительственного комитета по ведению переговоров, подготовить проект договоренностей для рассмотрения ВОО на его первой сессии и принятия Конференцией Сторон на ее второй сессии. Соответственно этому вспомогательному органу будет представлен на рассмотрение документ FCCC/SBI/1995/3, содержащий проект меморандума о понимании между КС и Советом ГЭФ, подготовленный секретариатом в консультации с секретариатом ГЭФ. Проект меморандума о понимании был рассмотрен Советом ГЭФ на его совещании, проходившем 18–20 июля 1995 года. Замечания Совета ГЭФ, а также любая новая информация о деятельности ГЭФ в области изменения климата будут включены в документ FCCC/SBI/1995/3/Add.1.

**с) Институциональные и бюджетные вопросы**

16. КС на своей первой сессии решением 14/CP.1 учла и временно приняла предложенные Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций процедуры оказания административной поддержки секретариату Конвенции и просила Исполнительного секретаря продолжать рассмотрение вопроса о распределении накладных расходов для покрытия административных издержек, как это указывается в рекомендации Генерального секретаря от 14 ноября 1994 года. Далее она просила ВОО рассмотреть эти предложенные процедуры оказания административной поддержки на его первой сессии на основе доклада Исполнительного секретаря. ВОО примет решение по этому вопросу, с тем чтобы обеспечить возможность введения в действие этих процедур начиная с 1 января 1996 года.

17. Исполнительный секретарь проинформирует ВОО о ходе консультаций по этому вопросу с соответствующим департаментом Секретариата Организации Объединенных Наций.

18. Исполнительный секретарь также представит доклад о состоянии внебюджетного финансирования Конвенции в 1995 году и о любых других актуальных институциональных и бюджетных вопросах.

**4. Доклад о работе сессии**

19. Учитывая краткую продолжительность сессии, предлагается осуществить подготовку доклада о работе сессии после ее завершения и поручить сделать это Докладчику под руководством Председателя и при содействии секретариата. Доклад будет включать любые решения или выводы по указанным выше пунктам, принятые на сессии.

-----